

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 portant création dans le ressort du Comité de secteur XII (Affaires sociales), de comités de concertation de base pour les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994, notamment l'article 1er,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 portant création dans le ressort du Comité de secteur XII (Affaires sociales), de comités de concertation de base pour les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994, est apportée la modification suivante :

— les mots « Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge » sont remplacés par les mots « Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 janvier 1995.

Mme M. DE GALAN

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 1986 houdende oprichting in het gebied van Sectorcomité XII (Sociale Zaken), van de basisoverlegcomités voor de instellingen van openbaar nut die onder het toezicht staan van het Ministerie van Sociale Voorzorg, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 september 1994, inzonderheid op artikel 1,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 september 1986 houdende oprichting in het gebied van Sectorcomité XII (Sociale Zaken), van de basisoverlegcomités voor de instellingen van openbaar nut die onder het toezicht staan van het Ministerie van Sociale Voorzorg, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 september 1994, wordt volgende wijziging aangebracht :

— de woorden « Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag » worden vervangen door de woorden « Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 januari 1995.

Mevr. M. DE GALAN

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 — 240

[Mac — 12968]

**18 JANVIER 1995.** — Arrêté royal adaptant certaines dispositions réglementaires applicables aux chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre des agences locales pour l'emploi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 21, modifié par la loi du 22 décembre 1989;

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1990 déterminant les dérogations à la limite minimale de la durée des prestations des travailleurs;

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les bénéficiaires d'activités et les chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre de la réglementation des agences locales pour l'emploi doivent être informés sans tarder des dispositions réglementaires applicables à leurs prestations.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 — 240

[Mac — 12968]

**18 JANUARI 1995.** — Koninklijk besluit tot aanpassing van sommige reglementaire bepalingen die van toepassing zijn op werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1990 tot vaststelling van de afwijkingen van de minimumgrens van de duur van de prestaties der werknemers;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de begunstigden van activiteiten en de werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de reglementering betreffende de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen onverwijd in kennis moeten gesteld worden van de reglementaire bepalingen die op hun prestaties van toepassing zijn.

### (1) Références au Moniteur belge :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 4 janvier 1974, *Moniteur belge* du 31 janvier 1974.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

Arrêté royal du 18 avril 1974, *Moniteur belge* du 24 avril 1974.

Arrêté royal du 18 juin 1990, *Moniteur belge* du 30 juin 1990.

### (1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Arbeidswet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 4 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Koninklijk besluit van 18 april 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1974.

Koninklijk besluit van 18 juni 1990, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1990.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail.

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre de la réglementation des agences locales pour l'emploi et aux bénéficiaires de ces activités.

**Art. 2.** L'article 2 de l'arrêté royal du 18 juin 1990 déterminant les dérogations à la limite minimale de la durée des prestations des travailleurs est complété comme suit :

"5° les chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre de la réglementation des agences locales pour l'emploi."

**Art. 3.** L'article 14 de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés n'est pas applicable aux bénéficiaires des activités effectuées par les chômeurs dans le cadre de la réglementation des agences locales pour l'emploi.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1994.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de reglementering betreffende de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen en op de begunstigden van deze activiteiten.

**Art. 2.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 juni 1990 tot vaststelling van de afwijkingen van de minimumgrens van de duur van de prestaties der werknemers wordt aangevuld als volgt :

"5° de werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de reglementering betreffende de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen."

**Art. 3.** Artikel 14 van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen is niet van toepassing op de begunstigden van activiteiten die door werklozen verricht worden in het kader van de reglementering betreffende de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1994.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 januari 1995;

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

F. 95 — 241

[Mac — 12914]

**18 JANVIER 1995.** — Arrêté royal relatif à la durée du travail des travailleurs occupés dans les internats de l'enseignement libre subventionné ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné (1)

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 19, alinéa 3, 3<sup>e</sup>, l'article 23, modifié par l'arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983 et par la loi du 22 janvier 1985, et l'article 26bis, modifié par les lois des 22 janvier 1985 et 10 juin 1993;

Vu l'avis, et en ce qui concerne l'exécution de l'article 19, alinéa 3, 3<sup>e</sup>, la demande de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de déterminer immédiatement le temps pendant lequel le personnel occupé dans les internats de l'enseignement libre subventionné ressortissant à la Commission paritaire pour les

N. 95 — 241

[Mac — 12914]

**18 JANUARI 1995.** — Koninklijk besluit betreffende de arbeidsduur van de werknemers tewerkgesteld in de internaten van het gesubsidieerd vrij onderwijs die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedieningen van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs (1)

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 19, derde lid, 3<sup>e</sup>, artikel 23, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983 en bij de wet van 22 januari 1985, en artikel 26bis, gewijzigd bij de wetten van 22 januari 1985 en 10 juni 1993;

Gelet op het advies en wat betreft de uitvoering van artikel 19, derde lid, 3<sup>e</sup>, op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedieningen van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijd de tijd vast te stellen gedurende dewelke het personeel, tewerkgesteld in de internaten van het gesubsidieerd vrij onderwijs die ressorteren onder het Paritair Comité

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983, *Moniteur belge* du 15 décembre 1983.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 10 juin 1993, *Moniteur belge* du 30 juin 1993.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1983.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 10 juni 1993, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1993.